

## Facebook Chat Q & A

- ¿El proyecto puede ser de construcción?  
Por favor, tener en cuenta que no se permiten costos de construcción de conformidad con el NOFO.
- Can the project be construction?  
Please note that construction costs are not permitted according to the NOFO.
- En estos momentos estoy escribiendo en el Facebook pero resumiendo tenemos dos preguntas, 1.- Requisitos para presentar el proyecto? Visión, Misión, Proyección, Metas, Alcance y Actividades. 2.- Dirección donde enviar el Proyecto? Fecha límite.  
Todas las solicitudes deben enviarse antes de las 11:30 p.m. del 30 de abril del 2015, hora de Panamá. Para más información visita nuestra página de web:  
<http://photos.state.gov/.../panama/11567/PDFs/pe042415.pdf>
- At this time I am writing in Facebook but summarizing we have two questions, 1. What are the requirements to present the project? Vision, Mission, Projection, Goals, Scope and Activities. 2.-What is the address to send the project? Deadline.  
All applications should be sent before 11:30 p.m. on April 30, 2015 Panama time. For more information visit our web page:  
<http://photos.state.gov/.../panama/11567/PDFs/pe042415.pdf>
- ¿Las ONGs que trabajamos con jóvenes en riesgo que son GLBT (Gays, lesbianas, bisexuales, y Trans) serán consideradas? Colón, Panamá, Bocas del Toro, Provincias Centrales?  
Con mucho gusto recibimos su propuesta. En su justificación, por favor, explique cómo sus objetivos están relacionados con los del anuncio.
- Will the NGOs that work with youths in risk that are GLBT (Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender) be considered? Colon, Panama, Bocas del Toro, Central Provinces?  
We gladly accept your proposal. In justification please explain how your objectives are related to those required in the announcement.
- Sabemos el costo aproximado de la construcción, pero los planos no estarán listos hasta dentro de 3 meses. ¿Es esto un impedimento para presentar la propuesta?

El trabajo de su propuesta debe comenzar en octubre de 2015. Sin embargo, tengan en cuenta que los costos de construcción no son permitidos de acuerdo con el NOFO.

- We know the approximate cost of the construction, but the plans will not be ready for another three months. Is this an impediment to submitting the proposal?

Your proposal's work should start in October 2015. However, please note that construction costs are not allowed according to the NOFO.

## Facebook Chat Q & A

- I have a question about the SF-424A form in the application package. The NOFO instructions for Section D, Line 13 say: "In the first column enter the amount of federal funds you expect to expend in the project's first year. Forecasted cash needs by quarter are not required." However, I cannot enter information into the 1st column - which is "Total for 1st Year", only into the Quarter columns. Should we just list all of our first year expenses under the 2nd column, which is "1st Quarter"?

Presuming you're working on a fillable form, please try adding values to the "quarter" columns which should automatically populate the "Total for 1st Year" column. If this isn't successful, we'd recommend printing the form and completing it. For further troubleshooting, please contact [support@grants.gov](mailto:support@grants.gov) or 800-518-4726.

- Tengo una pregunta sobre el formulario SF-424A en el paquete de aplicación. Las instrucciones para NOFO para la Sección D, Línea 13 dicen: "En la primera columna ingresa el monto de fondos federales que espera gastar en el primer año del proyecto. No se requiere la proyección de necesidades de efectivo por trimestre." Sin embargo, no puedo ingresar información en la 1ra columna la cual es "Total para el 1ro año", solamente en las columnas de trimestre. ¿Debemos hacer una lista de todos nuestros gastos del primer año bajo la segunda columna, que es "1er Trimestre"?

Suponiendo que usted está trabajando en un formulario que admite llenarse electrónicamente, por favor, trate de agregar valores a las columnas "trimestre" que debería automáticamente llenar la columna "Total para 1er Año". Si no tiene éxito, recomendamos imprimir el formulario y completarlo. Para más detalles de problemas técnicos, por favor, contacte a [support@grants.gov](mailto:support@grants.gov) o 800-518-4726.

- Deseo saber si para la próxima convocatoria del 2016 se volverá hacer énfasis en la población juvenil vulnerable de Colón, aceptando propuestas para fortalecer sus habilidades laborales y emprendedoras..... Gracias!

Colón es una región muy importante para este programa. Nosotros no podemos pronosticar si habrán fondos disponibles para el próximo año.

- I would like to know if the vulnerable youth population of Colón will be emphasized for the next announcement in 2016, accepting proposals to strengthen their labor and entrepreneurial skills... Thank you!

Colón is a very important region for this program. We cannot predict whether funds will be available for next year.

- Yo tengo un proyecto pero no sé si hay que ser parte de una organización o ¿podría yo someterlo sola?

## Facebook Chat Q & A

De acuerdo con los requisitos establecidos en la convocatoria: Las entidades que son elegibles para aplicar para esta oportunidad son: Organizaciones estadounidenses sin fines de lucro/no gubernamentales (ONG) que tengan un estatus de 501(c) (3) con el IRS, organizaciones sin fines de lucro establecidas en el exterior, instituciones de educación superior y las organizaciones internacionales públicas.

- I have a project but I do not know if I have to be part of an organization or can I submit it alone?  
According to the established requirements in the announcement: The entities that are eligible to apply for this opportunity are: US non-profit/non-governmental organizations (NGOs) that have a 501 (c) (3) status with the IRS, non-profit organizations established abroad, higher education institutions and public international organizations.

- ¿Pueden participar jóvenes de 14 años?  
Sí, los proyectos pueden incluir a beneficiarios de 14 años de edad en el programa.

- Can 14 year olds participate?  
Yes, projects can include beneficiaries of 14 years old in the program.

- Tengo algunos estudios sobre el nuevo sistema penal acusatorio, ¿cómo haría para ponerlos a disposición de la población?

Para la subvención, podría unirse con funcionarios del Gobierno de Panamá para diseñar una campaña de información pública para educar a la gente de Panamá sobre el nuevo sistema de justicia acusatorio, tanto en las provincias donde el sistema ya ha sido aplicado y como en aquellas en las que la aplicación todavía se está planificando y así ayudar a que las personas tengan suficiente información para comprender y actuar sobre sus derechos.

- I have some studies about the new accusatory penal system. What do I do to make these available to the population?

We welcome you to request the grant to partner with employees of the government of Panama to build a campaign of public information that would help the people of Panama understand the new adversarial justice system, both in the provinces where the system has already been applied as well as those provinces in which the application is still being planned and help the people have enough information to understand and act upon their rights.

- ¿Por qué no incluyen en esos programas de capacitación a los NO TAN JOVENES? La esperanza para nuestra juventud empieza en casa. Si los padres de nuestros jóvenes no tienen la capacidad de proveer a nuestros jóvenes con las necesidades básicas, allí empieza el problema para nuestros hijos/as. Hay montones de padres/madres solteros

## Facebook Chat Q & A

que son el único apoyo económico que nuestra juventud tiene; si hay una familia compuesta por mamá, hija e hijo y el hijo/a está/n en la escuela, ¿qué tiene que hacer un joven? ¿Dejar de asistir a la escuela para acudir a algún programa de capacitación?

Diseñamos estas solicitudes con la colaboración cercana del gobierno de Panamá para asistir donde es más necesario. No podremos asistir a todas las necesidades, pero agradecemos propuestas que se enfoquen a las necesidades únicas de niños(as) de padres solteros.

- Why are the NOT SO YOUNG not included in the training programs? The hope for our youth begins at home. If the parents do not have the ability to provide our young people with the basic necessities, there begins the problem for our children. There are lots of single parents (mothers or fathers) who are the only financial support that our youths have; if there is a family composed of a mother, daughter or son and the daughter/son attends school, what does the son/daughter have to do? Stop going to school to attend a training program?

We design these requests in close collaboration with the government of Panama to assist where it is needed most. We can never attend all the needs, but we appreciate proposals that focus on the unique needs of children of single parents.

- Hola quisiera que me envíe modelos para preparar un proyecto con sus especificaciones y si este proyecto puede ser presentado como una iniciativa de estudiantes.

El anuncio que se publica en Grants.Gov tiene varios ejemplos de las especificaciones que estamos buscando. La iniciativa deberá ser presentada por una de las siguientes: organizaciones no gubernamentales sin fines de lucro de Estados Unidos / (ONGs) no gubernamentales con sede en el exterior que tenga estatus de 501 (c) (3) con el IRS, las instituciones de educación superior, y las organizaciones internacionales públicas.

- Hello I would like you to send me models to prepare a project with your specifications and can this project be presented as students' initiative?

The announcement that is published in Grants.Gov has various examples of the specifications that we look for. The initiative should be presented by one of the following: US non-profit/non-governmental organizations (NGOs) with headquarters abroad that have a 501 (c) (3) status with the IRS, institutions with higher education and public international organizations.

- Does my organization need a NCAGE #?  
It only needs a NCAGE # if it is a foreign organization.
- ¿Necesito un número de NCAGE para mi organización?

# Facebook Chat Q & A

Sólo necesita un número de NCAGE si es una organización extranjera.